



СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ДОПУЩЕНИИ ТИПА КОНСТРУКЦИИ КОНТЕЙНЕРА
CERTIFICATE
OF CONTAINER APPROVAL BY DESIGN TYPE

Выдано в соответствии с положениями Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, 1972 г.
Issued under the provisions of the Customs Convention on Containers, 1972

Номер свидетельства о допущении типа
Type approval certificate number

RUS/RS-840/22

Настоящим удостоверяется, что указанный ниже тип конструкции контейнера, соответствует требованиям Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, 1972 года, и что контейнеры, изготовленные по этому типу конструкции, могут быть допущены к перевозке грузов под таможенными печатями и пломбами.

This is to certify that indicated below design type of container complies with the requirements of the Customs Convention on Containers, 1972, and containers manufactured to this type can be accepted for the transport of goods under customs seal.

Тип: **Контейнер для сыпучих грузов без давления***
Type: **Non-pressurized solid bulk container***

Модель: **Y21.HQ.41.6.1.RR_1** Код типа и размера по ИСО: **25BV**
Model: **Y21.HQ.41.6.1.RR_1** ISO size and type code:
Номер чертежа общего вида: **ЮНАЕ.21.000.00.00.000 СБ**
General assembly drawing No.:
Номер технической спецификации/технических условий: **ТУ ЮНАЕ.21.000.00.00.000**
No. of technical specification:

Характеристики / characteristics:

материал каркаса, стенок и угловых фитингов:
framework, wall and corner casting material:

345-09Г2С (категория не ниже 12 / category not lower than 12) ГОСТ/ GOST 19281-2014; фанера ламинированная / plywood laminated ; свариваемая литейная сталь / weldable cast steel

собственная масса (не более): **4000 (±3%)** кг наружные размеры (ДхШхВ): **6058 x 2438 x 2896** мм
tare mass (no more): **4000 (±3%)** kg external dimensions (LxWxH):
максимальная масса брутто: **41000** кг
max. gross mass:

Настоящее свидетельство действительно для всех контейнеров, изготовленных в соответствии с вышеуказанными чертежами и спецификациями и теряет силу в случаях, установленных в «Общих положениях по техническому наблюдению за контейнерами».

This Certificate is valid for all containers manufactured according drawings and specification referred above and becomes invalid in cases stipulated in «General regulations for the technical supervision of containers».

Настоящее свидетельство выдано / this certificate is issued to:

ООО "Балтийский завод грузовой оснастки" (ИНН 7807242233) / Liability Company "Baltic Cargo Plant Equipment"

Юридический адрес / legal address: Россия, 198335, г. Санкт-Петербург, МО Южно-Приморский, ул. Доблести, д. 7, к. 2, лит. А, пом. 19-Н / Room 19-N, 7k2A, Doblesti st., MO Yuzhno-Primorskiy, St. Petersburg, 198335, Russia

Адрес производственной площадки / production site address: Россия, 198515, г. Санкт-Петербург, п. Стрельна, ул. Фронтальная, д. 3, лит. Ю / ЗЮ, Frontovaya st., Strelna, St. Petersburg, 198515, Russia

которому разрешено прикреплять к каждому изготовленному под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства контейнеру допущенного типа конструкции табличку о допущении.

who is authorized to affix an approval plate to each container of approved design type manufactured by him under the supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Номер документа: **22.11727.382** Код объекта технического наблюдения: **30050000МК**
Document No.: Code of item of technical supervision:

Выдан в: **Санкт-Петербург, Россия / St. Petersburg, Russia** Дата: **24.06.2022**
Issued at: Date:

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Подпись / signature

А.В. Фетисов / A.V. Fetisov
(фамилия, инициалы / name)

Примечания / notes:

11/2019

1. Если контейнер перестал удовлетворять техническим требованиям, предписанным процедурой допущения, то перед использованием для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами, он должен быть приведен в состояние, послужившее основанием для его допущения, таким образом, чтобы вновь отвечать техническим требованиям. / If a container no longer complies with the technical conditions prescribed for its approval, it shall, before it can be used for the transport of goods under Customs seal, be restored to the condition, which had justified its approval, so as to comply again with the said technical conditions.

2. Если основные характеристики контейнера изменены, то допущение такого контейнера теряет силу, и он должен стать предметом нового допущения, прежде чем будет использован для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами. / If the essential characteristics of a container are changed, the container shall cease to be covered by the approval and shall be reappraised by the competent authority before it can be used for the transport of goods under customs seal.

3. Допускается применение эквивалентных материалов, указанных в одобренной Российским морским регистром судоходства технической документации. / By agreement with RS, it is allowed to use equivalent materials specified in technical documentation approved by Russian Maritime Register of Shipping.

**ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX**

к Свидетельству о допущении типа конструкции контейнера № / to the Certificate of container approval by design type No.:

RUS/RS-840/22

* - не является контейнером ИСО серии 1 по значению максимальной массы брутто. Контейнер может иметь ограничения во время эксплуатации и транспортировки при мультимодальном обращении / Non ISO series 1 container by value maximum gross mass. The container may have restrictions during operation and transportation in multimodal handling.



Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Подпись / signature

А.В. Фетисов / A.V. Fetisov

(фамилия, инициалы / name)